

# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 96 (2098) ♦ П'ятниця, 28 травня 1999 року ♦ Ціна договірна

28  
травня

✓ 1918 р. У Києві відбулися переговори уряду України з представниками українського етнічного населення Кубані про її приєднання до України.  
✓ 1945 р. Львів. Утворення ініціативної групи греко-католицької церкви із возз'єднання з православною церквою.  
✓ 1957 р. У Києві завершився Перший республіканський фестиваль молоді, в якому взяли участь понад 3 тисячі учасників художньої самодіяльності.  
✓ 1964 р. У Києві відбувся Міжнародний форум діячів культури, присвячений 150-річчю від дня народження Тараса Шевченка.  
✓ 1971 р. Запущено радянський космічний корабель "Марс-3", який здійснив першу у світі посадку на Марс.

## Олександр ТКАЧЕНКО: «Згуртуватися проти безладу й розрухи»

27 травня почалася насичена програма дводенного перебування в Автономній Республіці Крим Голови Верховної Ради України Олександра Ткаченка, голів комітетів парламенту, голів обласних, Київської і Севастопольської міських рад.

— Потрібні люди і слова, і діла, — наголосив Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко 27 травня у своєму виступі на нараді у Сімферополі за участю народних депутатів, голів обласних рад, голови та депутатів Верховної Ради, керівників уряду, голів райдержадміністрацій, сільських, селищних та міських голів Автономної Республіки Крим. — Адже мова йде про Національну програму відродження економіки України.

Голова Ради міністрів автономії Сергій Куніцин переконаний: програма вельми потрібна. І як приклад навів досвід співпраці Верховної Ради АРК та уряду. Конкретні пропозиції внесли інші промовці.

Після наради відбулася прес-конференція Голови Верховної Ради України Олександра Ткаченка.

Потім учасники наради ознайомилися з діяльністю Кольчугинської сільської ради Сімферопольського району та відвідали радгосп-завод «Виноградний».

А напередодні, як уже повідомлялося, Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко перебував у робочій поїздці на Одещині — в молодому місті Южному та на підприємствах прилеглої промислово-транспортної зони. Разом з ним були перший заступник Голови Верховної Ради Адам Мартинюк, голови низки комітетів парламенту, група народних депутатів України.

(Закінчення на 2-й стор.).



Офіційно

## Знайшли спільну мову. Українську

Президенти України і Румунії Леонід Кучма та Еміль Константінеску підтвердили «історичну важливість» політичного договору, укладеного обома державами два роки тому. На прес-конференції, що відбулася вчора у Києві, Леонід Кучма підкреслив, що сьогодні головним завданням є втілення в життя його положень. Він зазначив, що з моменту підписання договору сторони багато зробили для делімітації морського кордону й бачать «перспективне розв'язання цієї проблеми».

Говорячи про проблеми національних меншин, Еміль Константінеску зазначив, що Україна й Румунія можуть стати прикладом позитивної моделі їх розв'язання. Він висловив думку, що цей приклад міг би бути корисним для встановлення миру в Косово. Свою промову румунський президент розпочав і завершив українською мовою — на знак великої поваги до України.

У номер

## МЗС заперечує...

Як спроби дискредитувати активні зусилля України з переведення косовської кризи у політико-дипломатичне русло розцінює МЗС України твердження зарубіжних засобів масової інформації, що Київ причетний до постачання нафти в Югославію. У повідомленні для ЗМІ прес-центр МЗС наголосив, що «Україна суворо дотримується всіх санкцій, введених у дію відповідними рішеннями Ради Безпеки ООН». Водночас, ідеться в документі, міністерство не має інформації щодо транзиту нафти через порти України до СРЮ третьою стороною. Втім, МЗС України рекомендувало українським компаніям і надалі утримуватися від участі в постачанні нафти і нафтопродуктів до зони конфлікту.

## Гроші будуть

Виділено 1,3 млн. грн. для закінчення робіт, пов'язаних з проведенням протихолерних заходів у Кілійському районі Одеської області.

Віднайдено також 1,47 млн. грн. для першочергових робіт у зсувонебезпечній зоні автошляху.

## Наші Ани — у французькому небі



Участь українських літаків Ан-70 і Ан-124 «Руслан» у 43-му авіакосмічному салоні в Ле Бурже (Франція), що відбудеться 13–20 червня, сприятиме їх подальшому просуванню на європейський ринок.

Про це заявив генеральний конструктор АНТК ім. Антонова Петро Балабуєв.

Зазначивши, що повноцінний розвиток новітніх авіаційних технологій у всьому світі можливий лише у рамках міжнародної кооперації, він висловив впевненість у гарних перспективах вітчизняних Ан-70 і Ан-124, які вже зарекомендували себе на світовому ринку.

Крім згаданих літаків, Україна покаже в Ле Бурже натурні Ан-74 і Ан-32. Під час авіасалону заплановано дві демонстрації польотів Ан-70.

Очікують, що в авіасалоні візьмуть участь понад 200 фірм із 150 країн, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

## Спробуй і виграй!

Триає передплата газети «Голос України» на друге півріччя 1999 року. Традиційно «ГУ» проводить серед своїх передплатників розіграш заохочувальних призів. Тим, хто зробив свій вибір і передплатив нашу газету на 6 місяців — до кінця року, необхідно надіслати до редакції копію передплатної квитанції. На конверті обов'язково зробити позначку «Передплата-99». Розігруватимуться найрізноманітніші призи.

7. Полтавському АТ Завод «Електромотор» (голова спостережної ради Сергій Кожем'яко) — водяні насоси, електроточила.
8. Кременчуцькому комбінатові хлібопродуктів (директор Валерій Мезенцев) — набори круп, борошна.
9. ЗАТ «Полтавапиво» (генеральний директор Микола Суткович) — набори пива «Гелон», «Гоголівське», «Старий млин», «Диканські вечори», «Ай-Нікола».

Нагадуємо, що в розіграві заохочувальних призів візьмуть участь і ті, хто передплатив «ГУ» одразу на весь рік (копії їхніх передплатних квитанцій зберігаються у редакції). Поспішіть зробити свій вибір на користь «Голосу України». Строки передплати обмежені. Спробуйте своє щастя і в розіграві заохочувальних призів. Стежте за наступними номерами «ГУ», де буде продовжено список призів і наших спонсорів. Нехай вам щастить!

О У Львові затримано доцента місцевого держуніверситету, який за вступ до вузу вимагав від абітурієнтки 3 тис. доларів.

О Дванадцять вилучених у контрабандиста в Дніпропетровську ікон XVIII–XIX століть передано УПЦ Київського патріархату.

P.S.

Передплата-99

! У номер

✓ Київ

Столиці бракує адвокатів  
у Європі та інвесторів

Тривас візит в Україну Президента Стортингу Королівства Норвегія Кісті Колле Грьондал. Учора її прийняв Президент України Леонід Кучма. Як повідомляє «Інтерфакс-Україна», глава держави висловився за те, щоб Україна мала своїх представників у керівних органах ОБСЄ, де нині головує Норвегія.

Під час бесіди також обговорювалося питання співробітництва України з Радою Європи. М. Кучма заявив, що не підтримує «суто арифметичний підхід» до критеріїв членства в Раді Європи, маючи на увазі підрахунок виконаних та невиконаних країною зобов'язань. Він також закликав Європу до активніших кроків назустріч Україні і підкреслив, що розвиток відносин з європейськими структурами є пріоритетним для нашої держави.

Делегація норвезького парламенту у супроводі заступника Голови Верховної Ради Віктора Медведчука побувала в Полтаві. Як повідомляє власний кореспондент «ГУ» у Полтаві Григорій Гринь, гості відвідали ВАТ «Полтавський турбомеханічний завод» — підприємство, яке має більш як столітню історію і останнім часом значно розширило виробництво.

🔔 Трагедія

Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко надіслав телеграму колективу шахти імені Засядька, в якій висловив глибокі співчуття рідним і близьким, товаришам гірників, які загинули під час аварії на шахті.

Прес-служба Верховної Ради України.

✓ Донецьк

Професійний ризик —  
помста природи?

Їх поклали в землю за кілька десятків метрів від того місця, де дістали з-під землі. За злою іронією долі Щегловський цвинтар, де знайшли вічний спокій 16 із 39 гірників, які загинули внаслідок вибуху на шахті імені Засядька, розташований поруч із вентиляційним стволом шахти. Через нього надвечір «чорного» понеділка «видавали на поверхню» мертвих і живих.

За приблизними підрахунками, ліквідація наслідків аварії обійдеться в 10 мільйонів 300 тисяч гривень. Із них 3,5 мільйона витратить сама шахта, решту буде виділено через резервний фонд Кабміну. На відкритий наступного після аварії дня благодійний рахунок за добу надійшов один мільйон гривень.

Аварія фінансово підкосила наймініміше вугільне підприємство України, проте це аж ніяк не позначилося на регулярності виплати заробітної плати. У вівторок робітники одержали гроші за квітень і аванс за травень. Того-таки дня шахта знову розпочала видобуток палива. Голова ради орендарів підприємства народний депутат України Юхим Звягільський запевнив кореспондента «Голосу України», що за п'ять днів шахта працюватиме в повному обсязі.

Гірники стверджують, що до можливої загрози поступово звикали. Прохідник з 20-річним стажем Олексій Тимошенко згадує, як, працюючи на сусідній шахті «Панфіловська», три доби просидів під завалом. Проте іншу роботу шукати не став: «Я більше нічого не вмію». Із чотирьох членів його родини регулярну зарплату приносить лише глава сім'ї, отож з усіх сил тримається за робоче місце на шахті імені Засядька.

Фото Олексія БУДЬКА.

Олександр ТКАЧЕНКО:  
«Згуртуватися  
проти безладу  
й розрухи»

(Початок на 1-й стор.).

Головною подією доволі насиченого дня перебування Олександра Миколайовича на Одещині стало перше оприлюднення перед широким активом проєкту Національної програми відродження України, розробку якого шойно завершено науковцями й фахівцями-практиками. У презентації й обговоренні цього документа взяли участь сільські, селищні й міські голови регіону, відповідальні працівники Одеської обласної ради та облдержадміністрації, керівники секретаріатів обласних рад України — загалом близько 700 чоловік. Представив проєкт Національної програми Олександр Ткаченко (його виступ опубліковано у вчорашньому номері «Голосу України»).

— Тільки згуртувавшись усім суспільством проти безладу й розрухи, маючи чіткі орієнтири у вигляді положень Національної програми відродження України, — наголосив Голова Верховної Ради, — зуміємо вийти на цивілізований шлях розвитку.

Перебування на Одещині Голови Верховної Ради Олександра Ткаченка позначене ще низкою подій. На окремій зустрічі з головами районних

рад, міськими головами регіону та керівниками секретаріатів обласних рад країни йшлося про законодавчі будні парламенту, проблеми розподілу повноважень між гілками влади, підвищення ініціативності й діловитості органів місцевого самоврядування, зміцнення їх матеріальної бази. Цікаві розмови відбулися з робітниками, спеціалістами й керівниками морського торгового порту «Південний» та Одеського припортового заводу. Голова Верховної Ради відвідав також будівництво на-фототерміналу, що, по суті, заморожене, провів прес-конференцію для представників місцевих та загальноукраїнських ЗМІ.

І скрізь Олександр Ткаченко наголошував: пропонує країні програму відродження, після її найширшого обговорення й удосконалення пропозиції з місць, має стати родінною ідеологією батьків і дітей, яким і втілювати її в життя. Багато можуть, повинні зробити, щоб так сталося, органи місцевого самоврядування, депутати всіх рівнів, активісти.

Георгій ВОРОТНЮК,  
Володимир КОРОЛЮК.  
Одеська область.

Репліка

## Знов «невістка» завинила

Дуже прикро, але мушу спростувати: не когось — себе. Вчора я з піднесенням писала про новий почин глави держави — радикальні зміни в соціально-економічній ситуації: від «скоріше мертва» — до «така жива?» (Див. «ГУ» від 27.05.99 р. «Чотири пріоритети — добре...»). Не висохла друкарська фарба, а вже удар просто під дих. Ми таки збилися з «радикального кроку», а ще ж тільки засвітили на старт.

Прем'єр-міністр у середу люб'язно роз'яснив журналістам проблему славного уряду: змушений він не радикально крокувати, а думати-гадати, як втрати бюджету через «ворожу вилазку» поповнити. Щоб зрозуміли і ви, пояснюю: внаслідок, як завжди, популістських дій «одвічного противника», а саме прийняття ВР закону про перенесення неробочих або святкових днів у разі їх збігання з вихідними на дні наступні, втрати державного бюджету, за підрахунками Кабміну, в травні становили в діапазоні від 350 до 400 млн. гривень. Від такого святкування, з розпачем зіткнув прем'єр, одразу зашкалило «у сфері виплати соціальних платежів». Так ось чому немає пенсій і зарплат — відпочивати надумали! Працювати без грошей із «сфери виплати» вже настрало? То не тривожте рідний уряд безглуздими пікетуваннями.

Пан Пустовойтенко закон оцінив з народно-демократичних позицій: він є «знуцанням». «Це робиться спеціально, щоб погіршити фінансово-економічну ситуацію, щоб згодом підняти соціальну напруженість у суспільстві», — викрив «підступні» плани «диверсантів» кмітливий Прем'єр-міністр. А ми, народ! Пішли на повідку депутатів: байдикували на власних городах і дачах, сприявши лопатами різкому загостренню ситуації. Своїми руками закопали обіцяне щастя. Так близько було, ех...

«Хто відповідатиме за те, що ми не одержали близько 400 млн. гривень?» — гнівно вигукував Валерій Павлович. Здогадуєся, хто не буде. У нас і без уряду знайдеться невістка, що традиційно перед ним винувата: якщо не голодний народ, то парламент. Хай думає, які подавати закони, щоб пана прем'єра не дратувати. А він як перший в Україні демократ і сам доведе, хто «спеціально» знекровлює ситуацію. І додатково до програми Президента ще й власні «додаткові» заходи ініціює, щоб ми, невдячні, побачили — працює, мучиться, думає...

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Станіслав СТАШЕВСЬКИЙ: «Місто живе,  
доки розвивається»

Знову, як це вже стало традицією, у вихідні наприкінці травня сотні тисяч киян вийдуть на вулиці, майданчики, в парки і сквери, щоб узяти участь у святкуванні Дня Києва.

Про столичне місто нашої держави, про його сьогоднішнє і завтрашнє обличчя розмірковує перший заступник голови міської держадміністрації Станіслав СТАШЕВСЬКИЙ.

— Ми вже звикли, Станіславе Телісфоровичу, що чергове святкування Дня Києва позначається новобудовами, спорудами, які додають краси древньому місту. А чим збагатилося наше місто під знаком нинішнього свята?

— Ви знаєте, що нині ми відзначаємо не лише день свого міста, а й п'ятсотріччя Магдебурзького права. Тому готувалися до цієї події особливо ретельно. Як ніколи, велику увагу надавали благоустрою столиці, озелененню і, що найголовніше, вирішенню соціальних питань, забезпеченню киян усім необхідним для нормального життя.

Чи треба ще раз говорити, що в нас оновився Хрещатик, що засяяв золотими баянами Михайлівський золототервний собор, що відкрився нові поліклініки, зокрема на Троєщині, що перебудовано цілі площі і вулиці, зроблено нові транспортні розв'язки, насаджено сквери та парки.

Але найбільшим досягненням вважаю, що столичне місто виходить з економічної скрути, піднімається помітними темпами.

Саме виходячи з оздоровлення економіки, керівництво міста прийняло рішення про розроблення нового Генерального плану розвитку столиці.

— І які головні ознаки нового Генерального плану?

— Якщо брати зовнішній аспект, то фактично припиниться розширення міста по горизонталі, на нинішні околиці. Навіть у центральній частині Києва є немало місць для будівельних майданчиків, які вже нині активно освоюються.

Але я докладніше зупинився б на так званих внутрішніх елементах розбудови Києва — на розвитку економіки, розв'язанні соціальних, екологічних, демографічних проблем, вони ж



бо для мешканців міста найбільш відчутні.

У генеральному плані найчільніше місце відведено програмі «Житло». У рамках її керівництво міста поставило завдання: до 2001 року вийти на спорудження мільйона квадратних метрів житла. Зауважмо: уже цього року ми зведемо близько 70 тисяч квадратних метрів житла для малозабезпечених — це більше, ніж за всі попередні роки, разом узяті.

Як завжди, приділяємо особливу увагу молодим сім'ям. Для зведення житла їм надається пільговий кредит на 30 років. Якщо в сім'ї є дитина, кредит стає безвідсотковим, якщо дві — вартість житла зменшується на 25 процентів, а якщо три — сім'я платить тільки 50 відсотків вартості житла.

Інша проблема — транспорт. Сьогодні місто наповнюється автомобілями так стрімко, що вулиці не в змозі забезпечити їм нормальний рух. Ось тому ми швидкими темпами будували транспортні розв'язки — на Московській площі, біля станції метро Петрівка, по вулицях Довженка, Теліги і т. д.

Ці дії зумовлено не тільки турботою про зручність, а насамперед про здоров'я людей. Не буде заторів на дорогах — стане значно чистішим повітря.

Ми прагнемо взагалі вивести транспорт за місто. Цьому значною мірою слугуватимуть нові станції і лінії метро, які ми енергійно зводимо, — у напрямку Святошина, Вітряних гір, Теремків, Троєщини. А на Подолі будуватимемо справжню набережну, яка проляже аж до Московського мосту.

Нове слово в генплані — використання київських залізниць для внутрішніх перевезень пасажирів, адже вони в місті закладені.

— Щось із зразок Берліна, тільки без естакад?

— У нас свій почерк. Укорочені по-

їзди ходитимуть з інтервалом 15—20 хвилин і значно розвантажать інші види транспорту в години пік.

Сьогодні ми зайняті і капітальним ремонтом колишніх «хрущовок». Нам інколи закидають: ну от, викидають гроші на всякі ремонти, реконструкції. Але ж коли не ремонтувати будинки розвалиться.

Як і комунікації. Нині комунікаційні колектори в місті в такому стані, що просто загрожують безпеці людей. Ми на своїх плечах винесли будівництво колекторів по вулиці 40-річчя Жовтня, під Хрещатиком.

Місто живе, доки розвивається. Ось на це і спрямований проєкт Генерального плану розбудови міста.

— Але ж гроші... Де беруться вони для таких масштабних програм? Яка тут частина загальнодержавних коштів і яка суто міська?

— Київ ані копійки не бере з державного бюджету. Він єдине в Україні місто, яке є донором держбюджету. Більше того, ми не брали кредитів і в інших держав, щоб не залізати в борги. Все ми заробляємо самі. І найперше — від діяльності підприємств, які знову працюють. Керівництво міста звернулося до уряду з ініціативою, щоб підприємства, які були підпорядковані державі і які були кинуті напризволяще разом з людьми, перейшли під управління містом. Двадцять сім підприємств ми взяли до себе минулого року, стільки ж приблизно візьмемо нинішнього. Вони нині безперейно працюють, нарощують виробництво і наповнюють міський бюджет.

Або ось будівництво. Це не тільки робочі місця для своїх людей — будівельники дають замовлення підприємствам деревообробної, металообробної промисловості, цементним заводам. І самі дають до міської скарбниці 70 мільйонів гривень щороку! Але цьому треба сприяти, уміло вести інвестиційну політику.

Ми разом з тим і надалі відновлюватимемо святині у місті, розвиватимемо об'єкти культури, все, що зв'язано з духовністю людини. Бо не можна жити одним днем. Маємо жити майбутнім. А воно в киян є. Воно закладено у плані розвитку столиці нашої держави.

Інтерв'ю від  
Анатолія КРАСЛЯНСЬКИЙ.



ПОСТАНОВА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИПро 80-річчя комсомолу України  
та посилення уваги до проблем молоді

26 червня 1999 року виповнюється 80 років комсомолу України (ЛКСМУ), школу якого пройшли десятки мільйонів громадян України — державних та політичних діячів сьогодення, інженерів, робітників, науковців, майстрів мистецтва, військовослужбовців і підприємців.

Завжди переймаючись інтересами Батьківщини, комсомольці всіх поколінь брали активну участь у створенні могутньої індустріальної держави, ціною власного життя мужньо захищали свою країну під час Великої Вітчизняної війни. В повенні роки підводили з руїн міста, села, заводи і шахти. Самовіддана праця і мужність мільйонів юнаків і дівчат були відзначені державними нагородами.

Комсомол разом з державними інститутами та громадськими організаціями формував свідомість молоді як високоосвічених громадян, патріотів і інтернаціоналістів, вихованих на ідеях соціальної справедливості та гуманізму.

З умовах сучасного соціально-економічного кризового стану в Україні набагато ускладнилися і загострилися проблеми молоді. В підлітковому і молодіжному середовищах поширюються негативні прояви: злочини, правопорушення, наркоманія, пияцтво, проституція. Порушуються права молодих людей, зростає молодіжне безробіття, різко погіршується стан здоров'я молодого покоління, небезпечно поширюється дитяча бездоглядність та безпритульність, зменшилися реальні можливості безоплатного здобуття вищої освіти в державних і комунальних навчальних закладах.

Враховуючи історичний вклад комсомолу України (ЛКСМУ) в розвиток держави, наявність гострих молодіжних проблем сьогодення, відповідальність нашого суспільства за молоде покоління — майбутнє України, Верховна Рада України постановляє:

1. Підтримати ініціативу ветеранів комсомолу, комсомольських організацій про відзначення 80-річчя комсомолу України.

2. Рекомендувати місцевим державним адміністраціям, органам місцевого самоврядування у зв'язку з 80-річчям комсомолу України:

подати дієву допомогу молодіжним та дитячим громадським організаціям, професійним, творчим спілкам, жіночим, ветеранським, спортивним об'єднанням у здійсненні заходів, пов'язаних з ювілеєм;

посилити контроль за додержанням вимог щодо захисту прав дітей і молоді, визначених Конституцією України, Декларацією «Про загальні засади державної молодіжної політики в Україні» та законами України «Про сприяння соціальному становленню і розвитку молоді в Україні», «Про молодіжні та дитячі громадські організації», «Про освіту», «Про органи і служби у справах неповнолітніх та спеціальні установи для неповнолітніх», «Про фізичну культуру і спорт»;

особливу увагу звернути на вирішення молодіжних проблем в питаннях працевлаштування молоді, у тому числі надання першого робочого місця випускникам навчальних закладів, здобуття освіти, надання довгострокових пільгових кредитів для будівництва та придбання житла молодими сім'ями, боротьби з дитячою безпритульністю та бездоглядністю, профілактики підліткової злочинності, правопорушень, впровадження здорового способу життя.

3. Кабінету Міністрів України протягом 1999 року розробити і внести на розгляд Верховної Ради України проекти законів

про соціальну роботу з молоддю, про подання психологічної допомоги, а також про внесення відповідних змін до законодавства щодо врахування інтересів і прав молодих громадян, передбачених Конституцією України.

4. Комітету Верховної Ради України з питань молодіжної політики, фізичної культури і спорту протягом третьої сесії: внести до Верховної Ради України пропозиції щодо проведення в 1999 році парламентських слухань про становище молоді в Україні;

розглянути законопроекти, внесені народними депутатами України, щодо кредитування молодих громадян для здобуття вищої освіти, збільшення вікового цензу молодих сімей для пільгового довгострокового кредитування на будівництво та придбання житла, здійснення державних гарантій щодо надання пільг для проїзду студентам вищих навчальних закладів та учням професійно-технічних навчальних закладів.

5. Запропонувати Національній раді з питань молодіжної політики при Президенті України розглянути питання про відзначення 80-річчя комсомолу України та посилення уваги до проблем молоді.

6. Контроль за виконанням цієї Постанови покласти на Комітет Верховної Ради України з питань молодіжної політики, фізичної культури і спорту.

Голова Верховної Ради України  
О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,  
14 травня 1999 року.  
№ 660-XIV.

Вузол проблем,  
які можна розв'язати

*Навіть відчайдушні скептики не можуть не визнати: стародавній Київ протягом двох останніх років вочевидь помолодшав і набув молодецького вигляду. Та багатьом із нас, як і раніше, існують життєві погані дороги, їх переваженість і нестача пасажирських маршрутів.*

Кожному киянину практично щоденно доводиться бути чи то пасажиром, чи то водієм, чи то пішоходом, а часто — поєднувати одне з другим, тому ми добре обізнані з багатьма транспортними проблемами нашої столиці.

Київ — найбільший в Україні транспортний комплекс, що об'єднує практично всі види пасажирського і вантажного транспорту. Але й проблем, пов'язаних з цим, чимало. Всі вони сьогодні — в центрі уваги Київської держадміністрації. Тут створено міський транспортний комітет, який очолює заступник голови Київської держадміністрації Іван Миколайович Салій. Нещодавно у конференц-залі УНІАНу відбувся брифінг, під час якого І. Салій розповів про головні напрями комплексної програми розвитку транспорту в Києві, прийнятої Київською державною адміністрацією.

Мешканці Києва, либонь, помітили певні позитивні зрушення в розвитку транспортного комплексу Києва. Це стосується передусім транспортного обслуговування населення, введення нових пасажирських ліній, спорудження нових станцій метрополітену. І все-таки, як показало життя, робота лише в цьому напрямі не відповідає вимогам сьогодення. Тому голова Київської держадміністрації Олександр

Омельченко визнав за необхідне багато що змінити в самому підході до керівництва транспортними проблемами в столиці. Найскладнішим для Києва завжди залишалося питання перевезення пасажирів. Основним перевізником залишається, звичайно, метрополітен. І він своє завдання виконує. Це було відзначено і під час зустрічі керівництва метрополітену країн СНД, що проходила нещодавно в Києві: сусіди визнають, що робота нашого метрополітену залишається чи не найбільш якісною і високоорганізованою.

Та київських пасажирів перевозять іще й трамваї, тролейбуси, автобуси. І не тільки ті, що залишилися в комунальній власності міста, а й приватні фірми. Найбільша з них — «Автосвіт», а всього в Києві автоперевезеннями офіційно займаються 32 приватні організації. Не секрет, що підробляють на маршрутах і нелегально, тобто без дозволу. Свого часу «Газелі» нас, звичайно, виручили. Та сьогодні дуже гостро стоїть питання про те, що слід брати під якнайсуворіший контроль технічний стан транспорту, що перевозить пасажирів. І міська влада обов'язково повинна мати механізм впливу на тих приватників, які не виконують вимоги, що гарантують людям безпеку під час перевезень.

З початком весняно-літнього

періоду знову загострюються проблеми проїзду людей на околиці до садово-дачних ділянок. Протягом тривалого часу міська влада не мала можливості впливати на те, як обслуговує киян залізниця. Тепер закон «Про столицю» дозволяє здійснювати такий контроль, і це також робитиме транспортний комітет. Чимало проблем і з річковим транспортом. На жаль, сьогодні ми дуже рідко бачимо пасажирів на Дніпрі. А чому? У міста є на балансі кілька катерів, вантажні кораблі. За розважливого підходу напевне можна відрегулювати перевезення пасажирів найближчими маршрутами, до тих самих садових ділянок.

Є в Києві і авіація. В комунальній власності міста — аеропорт Жуляни. Він чекає свого часу для завершення новітнього будівництва.

Нам час розв'язувати й інші питання: парковки, спорудження СТО, розташування автозаправних станцій і обслуговування на них. За розумного підходу можна було б мати вагому прибавку до міського бюджету.

Безліч труднощів для міста створюють і вантажоперевезення. Зокрема те, що практично всі склади розташовані безпосередньо на території міста. Міська адміністрація має намір жорстко розв'язувати проблему, адже це пов'язане передусім з екологією, зі здоров'ям людей.

Проблеми транспортного розв'язок, технічного стану громадського транспорту, ремонту і будівництва доріг, введення в дію нових маршрутів на всіх видах транспорту були й залишаються першочерговими в цілому комплексі проблем.

Багатьох мешканців Києва турбує питання, чи буде найближчим часом підвищено тарифи на проїзд у міському громадському транспорті. На це Іван Салій відповів, що, за постановою Київської міської адміністрації, ціни на проїзд у громадському транспорті до кінця року підвищено не буде. І це не рекламний трюк, ціни за проїзд не збільшували з 1996 року, хоча тарифи на енергоносії підвищували неодноразово. Є чимало прихильників іншої цінової політики: мовляв, якщо відрховувати мему повну вартість перевезень,



то розв'яжемо всі проблеми, що є на громадському транспорті. Та це неправда. Навіть коли вдвоє, втроє підняти ціну, оновити на ці кошти будь-який парк ми все одно не зможемо. Позиція столичної мерії базується на тому, що спочатку слід розібратися з безробіттям у Києві, піднести рівень життя киян, а не витягати у них із гаманців останні копійки.

Нещодавно Київська держадміністрація схвалила дуже цікавий, несподіваний проект. Ви знаєте, де завершується спорудження невеличкого розвідного мосту, що має з'єднувати набережну і Рибальський острів. А далі дорога піде набережною острова, звідки вантажні авто зможуть потрапити на Московський міст, а люди, легкові машини — швидко дістатися до Оболони. І при цьому нічого не треба зносити. Такий проект було б доцільно запровадити найближчим часом.

Що ж до завантаженості центральної частини Києва службовими автомашинами Іван Миколайович висловив спільну думку транспортного комітету і мерії. В Києві вже давно назріла потреба спорудження підземних і висотних гаражів. Адже в центрі, оскільки тут зосереджене все ділове життя, не можна без автомашин. А на перспективу обговорюється інший фешенебельний проект, згідно з яким на місці аеропорту Жуляни передбачено створити величезний комплекс, як у Канаді, з хмарочосами, куди можна було б перемістити всю ділову частину міста. Та якщо це й буде, то ще не скоро.

## Дорогі кияни!

Ми знаємо, як ви пишаєтеся Києвом, як любите своє місто — і це об'єднує нас, бо ми теж пишаємося своєю столицею, рівних якій, напевне, немає в цілому світі. Вона, як магніт, притягує до себе багатовіковою історією і сучасністю, в якій бачиться впевнений поступ європейської столиці.

Київ змінюється на очах. Це — незаперечний факт. Як неперечне те, що такі зміни — результат конкретної роботи, а не словесних проєктів. Конкретної роботи конкретної людини, яка очолює виконавчу владу міста, — Олександра Омельченка.

Напевне, ніхто за останні роки не зробив для нашої столиці більше, ніж він. Творити і працювати можна, лише забезпечивши у місті відповідну атмосферу. Олександр Омельченко об'єднав на спільну роботу практично всі політичні та громадські організації Києва. Створено умови для подальшого розвитку столиці.

Яким бути Києву найближчими роками, визначите ви, зробивши 30 травня свій вибір. Звертаємося до вас і сподіваємося, що це буде вибір на подальший розвиток і процвітання нашої столиці, фундамент яких закладено Олександром Омельченком.

За дорученням голів обласних державних адміністрацій  
Олег ДЬОМІН,  
голова Харківської  
облдержадміністрації.

## Конституційний суд вирішив...

48 народних депутатів звернулися до найвищої судової інстанції щодо відповідності Конституції України (конституційності) Постанови Верховної Ради України «Про призначення виборів Київського міського голови». Після найретельнішого вивчення ситуації із залученням думки провідних фахівців, аналізу законодавчих актів зазначається, що у поданні 48 народних депутатів «не наведено належного правового обґрунтування тверджень щодо неконституційності цієї Постанови Верховної Ради України». Конституційний суд України ухвалив:

«1. Відмовити у відкритті конституційного провадження у справі за конституційним поданням народних депутатів України щодо відповідності Конституції України (конституційності) Постанови Верховної Ради України «Про призначення виборів Київського міського голови» від 2 березня 1999 року № 454-XIV на підставі пункту 2 статті 45 Закону України «Про Конституційний Суд України» — невідповідність конституційного подання вимогам, передбаченим Конституцією України та Законом України «Про Конституційний Суд України».

2. Ухвала Конституційного Суду України є остаточною і не може бути оскарженою».

ПОНЕДІЛОК,  
31 травня

## УТ-1

07.30 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».

09.05 Анонс.

09.10 Погода в Україні та світі.

09.25 Банк ідей.

09.55 Концерт класичної музики.

10.25 Альманах «Основа».

11.00 УТН.

11.10 Прогноз погоди.

11.15 Право.

11.45 Милосердя.

12.05 Піонери успіху.

12.35 Історія Києва. Фільм 11-й — «Під наглядом».

13.05 Здоров'я нація — щодня держави.

14.35 Мультфільми.

15.00 УТН.

15.10 Православний календар.

15.15 До Дня захисту дітей. «Ми родом з дитинства». Щорічний святковий переклик дитячих творчих колективів До Дня захисту дітей.

16.30 Мультсеріал «Мишеня Небезпеки».

17.10 Погода в Україні та світі.

17.20 Серіал «Блакитне дерево».

18.05 Ток-ринг.

19.00 УТН.

19.10 Православний календар.

19.15 Право.

19.45 Серіал «Спілка адвокатів».

20.45 Вечірня казка.

21.00 УТН. Панорама.

21.45 Футбол від УТН.

22.15 Остання адреса.

22.45 Серіал «Люди Тайфана».

23.45 Погода в Україні та світі.

23.55 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!» 00.05 Новини. 00.45 Муз. фільм. Гість студії.

## УТ-2

10.00 Телеанонс.

10.05 Закон є закон.

10.10 Острів скарбів.

10.40 Освітній канал. Музика і живопис. Світи близькі, світи далекі (Нью-Мехіко). Державець Данило Галицький.

11.55 Закон є закон.

12.00 Моя справа.

12.30 Худ. телефільм «Фатальні діаманти».

14.25 Закон є закон.

14.30 Захист.

14.50 Телефільм «Весняні вагітності».

15.20 Закон є закон.

15.25 Мультфільм «Буря».

## СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1»».

08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».

09.00 Серіал «Доктор Квін».

10.00-16.00 Програми УТ-2.

16.00 ТСН.

16.15 Інформаційно-розважальна програма «Не всі вдома».

17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».

18.10 Серіал «Шалена Сюзен».

18.40 Серіал «Савана».

19.30 ТСН.

19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Братів Варварів».

21.30 Сам собі режисер.

22.00 Серіал «Цілком таємно».

23.00 ТСН.

23.15 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «Фатальні ігри».

## УТ-3

## «ІНТЕР»

07.00 Подорожі тижня.

07.40 Класна компанія.

08.00 Серіал «Заради кохання».

09.05 Гарний настрій.

09.10 Уїк-енд.

09.45 Худ. фільм «Білі роси».

11.25 Мелорама.

11.55 Серіал «Жінка з ароматом кави».

12.20 «Обличчя світу» з О. Ткаченком. П. Стоянов.

12.50 Інтерновини.

13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

18.00 Інтерновини.

18.10 Серіал «Брудні танці».

18.35 Вгадай мелодію.

19.00 Серіал «Бангкок-Хілтон».

20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».

20.45 Минуте.

20.50 Інтерспорт.

20.55 Прогноз погоди.

21.05 Худ. фільм «Стрілець».

23.00 Вчасно.

23.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.

23.30 Нічний сеанс. Худ. фільм «Виправдання».

01.10 Прогноз погоди.

## КАРТРК

13.00 Анонс.

13.10 Київські новини.

13.20 Серіал «Стара образа».

13.50 Шлягер представляє.

14.40 Док. фільм «Банк».

15.00 Музичні новини.

15.45 Правочини.

16.25 На ранковому прийомі.

17.00 Серіал «Стара образа».

17.30 За київським часом.

## СТБ

07.00 Програма передач.

07.05 Прогноз погоди.

07.10 Муз. канал.

07.30 Р. Карцев: до 60-річчя від дня народження.

08.20 Телемагазин.

08.35 Муз. канал.

09.00 Анонси СТБ.

09.05 Серіал «Нано».

10.00 Анонс програм «BIZ-TV».

10.05 Муз. програма «Безхмарний ранок».

11.00 Муз. програма «Світ Нова».

12.00 «Вікна»-експрес.

12.05 Серіал «Дім Елліот».

13.30 Мультсеріал «Сімпсо-ни».

14.00 Серіал «Секретні матеріали».

14.55 Сектор тіні.

15.30 Телемагазин.

15.45 «Вікна». Новини.

16.00 Анонс програм «BIZ-TV».

16.05 Муз. програма «Зроблено в СНД».

17.00 Муз. програма «1000 і 1 ніч».

17.05 Муз. програма «Безпечні хіти».

18.00 Серіал «Нано».

19.00 «Вікна»-експрес.

19.05 Новини кіно.

19.15 Програма передач.

19.20 Клуб «Білий папуга».

20.00 Серіал «Сини та коханці».

20.30 «Вікна». Новини.

20.55 «Вікна»-спорт. Прогноз погоди.

21.10 Худ. фільм «Невірні дружина».

23.00 Док. серіал «Найгучніші злочини XX століття».

23.30 «Вікна»-бізнес.

23.50 Олівочі.

00.10 Муз. програма «Світ Нова».

## ICTV

07.00 Шлягер бо шлягер.

07.50 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»).

08.00 Спортивний тижневик.

08.50 Поради від «Пані».

09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал.

09.45 «Elite Italia». Телемагазин.

10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал.

10.30 «Elite Italia». Телемагазин.

11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.

11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал.

12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона».

12.30 «Elite Italia». Телемагазин.

13.00 Мистецький канал «Територія А». Музичний тижневик.

13.30 «Elite Italia». Телемагазин.

14.00 Київські мініатюри.

14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал.

15.15 «Elite Italia». Телемагазин.

15.30 «Невгамовні». Мультсеріал.

16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал.

16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.

17.20 «Elite Italia». Телемагазин.

17.28, 21.25, 23.28 Миколина погода.

17.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал.

18.20 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»).

18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.

19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал.

19.30 Клінт Іствуд і Ширлі Маклін у художньому фільмі «Два мули для сестри Сари».

21.30 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»).

22.00 «Гравіс». Гостросюжетний телесеріал.

23.00 Економічний вісник.

23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.

00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал.

01.30 Програма передач на завтра.

ВІВТОРОК,  
1 червня

## УТ-1

06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».

06.10 «В цей день, який створив Господь».

06.30, 07.00, 08.00 Новини, прогноз погоди, спорт. 07.10 Гість студії.

07.17 Прес-кур'єр. 07.25 Мультфільм. 07.30 Серіал «Чорна перлина».

09.00 Анонс від УТН.

09.10 Погода в Україні та світі.

09.20 Футбол від УТН.

09.55 Мультфільм.

10.10 Не все так погано у нашому домі.

11.00 УТН.

11.15 Право.

11.45 Остання адреса.

12.15 Національний хіт-парад. Хіт-журнал.

12.35 Мрії збуваються.

13.00 УТН.

13.15-14.00 Національна академія наук України.

Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».

15.00 УТН.

15.10 Православний календар.

15.15 Діловий канал.

16.00 Щоденник весняної поїздки до моря.

16.30 Мультсеріал «Мишеня Небезпеки».

17.00 УТН.

17.10 Погода в Україні та світі.

17.20 Серіал «Блакитне дерево».

18.00 Весь світ театру.

18.30 Саме той.

19.00 УТН.

19.10 Православний календар.

19.15 Людина і закон.

19.45 Серіал «Спілка адвокатів».

20.45 Вечірня казка.

21.00 УТН. Панорама.

21.50 Щоденник третьої сесії Верховної Ради України.

22.00 Вечір українського кіно. Худ. фільм «Зелений фургон».

22.25 «Таврійські ігри-98» представляють. Є. Власова, М. Одолська, Л. Скачко.

23.55 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!» 00.05 Новини. 00.45 Муз. фільм. Гість студії.

## УТ-2

10.00 Телеанонс.

10.05 Відкрита віза.

10.25 Закон є закон.

10.30 Док. телефільм «І темби, і вононь».

10.40 Освітній канал. Київ очима дітей. Урок англійської мови. А. Малишко — поет-пісняр.

11.55 Закон є закон.

12.00 Від «Перехрестя» — до успіху.

12.30 Худ. телефільм «Дорога до пекла». 1 серія.

13.50 Закон є закон.

13.55 Док. телефільм «Ти зійди, сонце краснее».

14.45 Закон є закон.

14.50 Мультфільм.

## СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1»».

08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».

09.00 Серіал «Доктор Квін».

10.00-16.00 Програми УТ-2.

16.00 ТСН.

16.15 Не всі вдома.

17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».

18.10 Серіал «Шалена Сюзен».

18.40 Серіал «Савана».

19.30 ТСН.

19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Коля».

21.40 Фонтан-клуб.

22.10 Серіал «Швидка допомога».

23.00 ТСН.

23.15 Спорт.

23.45 Серіал «Поліція Нью-Йорка».

## УТ-3

## «ІНТЕР»

07.00 Від і до.

08.00 Серіал «Заради кохання».

09.00 Сім'я від А до Я.

09.05 Гарний настрій.

09.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.

09.20 Серіал «Слідство веде ЗНАТОК». Справа № 9 «Свідок».

11.00 Мультфільм «Ара-баралух».

11.10 Вчасно.

11.30 Серіал «Жінка з ароматом кави».

12.20 НЛО.

12.50 Інтерновини.

13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

18.00 Інтерновини.

18.10 Серіал «Брудні танці».

18.35 Вгадай мелодію.

19.10 Серіал «Бангкок-Хілтон».

20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».

20.45 Минуте.

20.50 Інтерспорт.

20.55 Прогноз погоди.

21.05 Худ. фільм «Американська дочка».

22.50 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни». 11 серія.

00.05 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.

00.20 Подорожі. Підсумки дня.

00.30 Прогноз погоди.

## КАРТРК

13.00 Анонс.

13.10 Київські новини.

13.20 Серіал «Стара образа».

13.50 Зоряні зустрічі.

14.35 Ключі від міста.

15.10 Крила.

15.40 Недільні зустрічі.

16.10 Оплески, оплески.

16.30 Солодке життя.

17.00 Серіал «Стара образа».

17.30 За київським часом.

## СТБ

16.00 Анонс програм «BIZ-TV».

16.05 Муз. програма «Зроблено в СНД».

17.00 Муз. програма «1000 і 1 ніч».

17.05 Муз. програма «Каприз».

18.00 Серіал «Нано».

19.00 «Вікна»-експрес.

19.05 Новини кіно.

19.15 Програма передач.

19.20 Випадковий свідок.

20.00 Серіал «Сини та коханці».

20.30 «Вікна» Новини.

20.55 «Вікна»-спорт. Прогноз погоди.

21.10 Худ. фільм «Наприкінці шляху».

23.00 Док. серіал «Найгучніші злочини XX століття».

23.30 «Вікна»-бізнес.

23.50 Олівочі.

00.10 Муз. програма «Світ Нова».

## ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал.

07.25 «Слов'янський базар» представляє...

07.50 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»).

08.00 Тижневий огляд НБА.

08.28 Миколина погода.

08.30 Економічний вісник.

09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал.

09.45 «Elite Italia». Телемагазин.

10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал.

10.30 «Elite Italia». Телемагазин.

11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.

11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал.

12.00 3 x 4. Найкраще домашнє відео.

12.30 «Elite Italia». Телемагазин.

13.00 «Хмарочос». Музична програма.

13.50 «Elite Italia». Телемагазин.

14.00 Пані. Стиль життя.

14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал.

15.15 «Elite Italia». Телемагазин.

15.30 «Невгамовні». Мультсеріал.

16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал.

16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.

17.20 «Elite Italia». Телемагазин.

17.28, 21.25, 23.28 Миколина погода.

17.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал.

18.20 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»).

18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.

19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал.

19.30 «Цар гори». Художній фільм.

21.30 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»).

22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал.

23.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона».

23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.

00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал.

01.30 Програма передач на завтра.

СЕРЕДА,  
2 червня

## УТ-1

06.00 Анонс.

06.05 ТРК «Ера» представляє: «Доброго ранку, Україно!».

06.10 «В цей день, який створив Господь».

06.30, 07.00, 08.00 Новини, прогноз погоди, спорт. 07.10 Гість студії.

07.17 Прес-кур'єр. 07.25 Мультфільм. 07.30 Серіал «Чорна перлина».

09.00 Анонс від УТН.

09.10 Погода в Україні та світі.

09.20 Хто в домі хазяїн?

09.50 Сім'яний лікар.

10.20 Classic-прем'єр.

11.00 УТН.

11.15 Людина і закон.

11.45 Весь світ театру.

12.10 Оранта. Троїцький собор Свято-Успенської Почаївської лаври.

12.40 Історія Києва. Фільм 12-й — «Напередодні».

13.00 УТН.

13.15-14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все-всім».

15.00 УТН.

15.10 Православний календар.

15.15 Діловий канал.

16.00 Клуб Суперкниги.

16.30 Мультсеріал «Мишеня Небезпеки».

17.00 УТН.

17.10 Погода в Україні та світі.

17.20 Серіал «Блакитне дерево».

18.00 Ток-шоу для підлітків «Вже не діти».

18.30 Саме той.

19.00 УТН.

19.10 Православний календар.

19.15 Док. фільм «Садіба Бретяну».

19.30 Інтергал. Род Стюарт.

20.10 Бути жінкою.

20.40 Вечірня казка.

21.50 Щоденник третьої сесії Верховної Ради України.

22.00 Худ. фільм «Одержимі» (ТБ Франція).

23.40 Погода в Україні та світі.

23.50 ТРК «Ера» представляє: «Доброї ночі, Україно!».

00.05 Новини. 00.40 Концерт Каті Бужинської. Гість студії.

## УТ-2

10.00 Телеанонс.

10.05 Закон є закон.

10.10 Забута афіша.

10.40 Освітній канал. П. Чайковський і Україна. Урок французької мови. О. Пушкін у Кам'янці.

11.55 Закон є закон.

12.00 Док. телефільм «Гать будуйте крепку та високу».

12.30 Закон є закон.

12.35 Худ. телефільм «Дорога до пекла». 2 серія.

14.05 Реальний сектор.

14.35 Закон є закон.

14.40 Мультфільм.

## СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1»».

08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».

09.00 Серіал «Доктор Квін».

10.00-16.00 Програми УТ-2.

16.00 ТСН.

16.15 Не всі вдома.

17.00 Серіал «Район Беверлі Хіллз».

18.10 Серіал «Шалена Сюзен».

18.40 Серіал «Савана».

19.30 ТСН.

19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Друзі по нещастю».

21.40 «Маски» в Одесі.

22.10 Серіал «Швидка допомога».

23.00 ТСН.

23.15 Парк автомобільного періоду.

23.45 Серіал «Поліція Нью-Йорка».

## УТ-3

## «ІНТЕР»

07.00 Від і до.

08.00 Серіал «Заради кохання».

09.00 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.

09.15 Худ. фільм «Артистка з Грибова». 1 серія.

10.35 Мультсеріал «80 днів навколо світу».

11.25 Серіал «Жінка з ароматом кави».

12.15 Всеукраїнський конкурс анекдотів.

12.50 Інтерновини.

13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

18.00 Інтерновини.

18.10 Серіал «Брудні танці».

18.35 Вгадай мелодію.

19.10 Серіал «Бангкок-Хілтон».

20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».

20.45 Минуте.

20.50 Інтерспорт.

20.55 Прогноз погоди.

21.05 Худ. фільм «Операція «Вушко голки»».

23.10 Серіал «Сімнадцять миттєвостей весни». Заключна серія.

00.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.

00.40 Подорожі. Підсумки дня.

00.50 Прогноз погоди.

## КАРТРК

13.00 Анонс.

13.10 Київські новини.

13.20 Серіал «Стара образа».

13.50 Заключний концерт фестивалю «Море друзів-98».

15.05 Естафета.

15.25 Київ діловий.

15.55 Люди і долі. Художник В. Єрмаков.

16.15 Пульс.

16.30 Правочини.

17.00 Серіал «Стара образа».

17.30 За київським часом.

## СТБ

07.00 Програма передач.

07.05 Муз. канал.

07.30 «Вікна». Ранок.

07.45 Прогноз погоди.

07.50 «Вікна»-бізнес.

08.10 Телемагазин.

08.20 Серіал «Сини та коханці».

09.05 Серіал «Нано».

10.00 Анонс програм «BIZ-TV».

10.05 Муз. програма «Безхмарний ранок».

11.00 Муз. програма «Світ Нова».

12.00 «Вікна»-експрес.

12.05 Серіал «Дім Елліот».

13.20 Телемагазин.

13.30 Мультсеріал «Сімпсо-ни».

14.00 Худ. фільм «Пригоди Тома Сойера та Гекльберрі Фінна». 1 серія.

15.25 Телемагазин.

15.45 «Вікна». Новини.

16.00 Анонс програм «BIZ-TV».

16.05 Муз. програма «Зроблено в СНД».

17.00 Муз. програма «1000 і 1 ніч».

17.05 Муз. програма «Безпечні хіти».

18.00 Серіал «Нано».

19.00 «Вікна»-експрес.

19.05 Новини кіно.

19.15 Програма передач.

19.20 Док. серіал «Класичні пригоди».

20.00 Серіал «Сини та коханці».

20.30 «Вікна». Новини.

20.55 «Вікна»-спорт. Прогноз погоди.

21.10 Худ. фільм «Грошова пастка».

23.00 Сектор тіні.

23.30 «Вікна»-бізнес.

23.50 Олівочі.

00.10 Муз. програма «Світ Нова».

## ICTV

07.00 «Роккі, Бульвінкль і їх друзі». Мультсеріал.

07.25 Мистецький канал «Територія А». Музичний тижневик.

07.50 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»).

08.00 Валентин Шербачов представляє...

09.28 Миколина погода.

08.30 Від «Перехрестя» — до успіху.

09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал.

09.45 «Elite Italia». Телемагазин.

10.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал.

10.30 «Elite Italia». Телемагазин.

11.00 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.

11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал.

12.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона».

12.30 «Elite Italia». Телемагазин.

13.00 Європейська площа (Практик-ТВ).

13.25 «На всі боки» з Ольгою Котлицькою.

13.50 «Elite Italia». Телемагазин.

14.00 Візит. Марокко. ч.2. Мармаріс. ч.2.

14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал.

15.15 «Elite Italia». Телемагазин.

15.30 «Невгамовні». Мультсеріал.

16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал.

16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.

17.20 «Elite Italia». Телемагазин.

17.28, 21.25, 23.28 Миколина погода.

17.30 «Повітряний вовк». Пригодницький телесеріал.

18.20 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»).

18.30 «Чудернацька наука». Комедійний телесеріал.

19.00 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал.

19.30 Арнольд Шварценеггер у художньому фільмі «Полісмен з дитячого садка».

21.30 Новини з відусіль (ТК «Гравіс»).

22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал.

23.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона».

23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад.

00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал.

01.30 Програма передач на завтра.

ЧЕТВЕР,  
3 червня





У номер

✓ Анкара

## Обережність НЕ ЗАВАДИТЬ

У Туреччині заборонено проводити масові вуличні заходи, всі держустанови наказано взяти під посилену охорону. Ці безпрецедентно жорсткі заходи безпеки вживаються за розпорядженням Головного управління безпеки у зв'язку з початком тут 31 травня судового процесу над главою Курдської робітничої партії Абдуллахом Оджаланом. Підвищені заходи безпеки у зв'язку з даними про можливі виступи курдів у ряді європейських країн вжито і в посольствах Туреччини за рубежом.

✓ Вашингтон

## Для Китаю у США таємниць немає

За останні два десятиріччя китайська розвідка змогла отримати інформацію про всі види американських ядерних озброєнь і завдала непоправної шкоди національній безпеці Сполучених Штатів. Про це заявив член палати представників конгресу США республіканець Кристофер Кокс, подавши 700-сторінкову доповідь про діяльність китайських спецслужб на американській території.

✓ Тегеран

## Друга річниця — привід для бійки?

Масові сутички між прихильниками і супротивниками президента ІРІ Мохаммада Хатамі сталися у столичному парку Лале. Молоді люди з так званої «групи тиску» атакували учасників мітингу, який проводився в парку з ініціативи студентських організацій і був приурочений до другої річниці перемоги Хатамі на президентських виборах. Про кількість потерпілих під час бійки не повідомляється.

✓ Копенгаген

## ФБР проникає на Північ

У столиці Данії відкрито 38-е за рахунком представництво ФБР, яке працюватиме і на інші країни Європи: Швецію, Норвегію, Фінляндію й Ісландію. Керівник ФБР Луїс Фріх заявив, що мета роботи — обмін інформацією з Північною Європою щодо організованої злочинності, відмивання грошей, торгівлі наркотиками і незаконного проникання в електронні системи.

✓ Багдад

## Війна війною, а нафта — за розкладом

Ірак схвалив резолюцію Ради Безпеки ООН про продовження на черговий шестимісячний термін дії угоди «Нафта в обмін на продовольство». Про це заявив у Багдаді представник міністерства нафти країни.

✓ Фотофакт

«Міс Ботсвана» Мпуля Квелабоге (праворуч) безмежно щаслива — вона завоювала титул «Міс Всесвіт». Усього в конкурсі брали участь дівчата з 84 країн.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» і зарубіжних інформагентств.  
Фото АП.

# Поки ми думаємо, Польща свій вибір зробила

До війни в Югославії почали звикати, як звикають до виразки, яку можна залікувати, але не можна позбутися. Інколи навіть складається враження, що відлуння вибухів чутніше в Україні чи Росії, ніж у країнах НАТО. У польській пресі щодня друкують репортажі з театру воєнних дій, але вони не мають такого резонансу, як у нашій країні. Тим паче цю тему не обговорюють у громадському транспорті чи в сімейному колі.

Не варто думати, що полякам байдуже, коли і чим закінчиться воєнна операція. Просто значно більше їх сьогодні хвилюють інші питання. Щодо державних чиновників, то практично всі вони, оцінюючи югославські події, повторюють фрази, що вже лунали: вся провина лежить на Мілошевичі; ми не могли допустити етнічні чистки в Європі; ніхто не радіє з того, що доведлося застосувати силу, і було б добре, якби війна нарешті закінчилася.

Іронія історії, що ми ввійшли в НАТО за кілька днів до трагедії, — вважає перший заступник міністра закордонних справ Польщі Анджей Ананич. — Проте цей неприємний збіг не погіршив ставлення суспільства до альянсу. Останніми тижнями помітно певне зростання прихильників НАТО. І в Польщі рейтинг популярності цієї організації один з найвищих серед країн — членів НАТО:

58 відсотків повністю підтримують дії альянсу».

НАТО розглядають у Польщі як організацію, що гарантує не тільки безпеку її членів, а й стабільність у Європі. «І ми хотіли приєднатися до території стабільності», — заявив українським журналістам міністр національної оборони країни Януш Онишкевич. Щодо гарантування безпеки, то сьогодні, на думку міністра оборони, загрози ззовні для Польщі не існує. «Але хто знає, що буде через 10-20 років?» Особливо бентежить поляків, що ніхто не може передбачити, як розвиватиметься ситуація в Росії. Іншими словами, «Польща хотіла вступити до НАТО з тих самих причин, з яких жодна з держав — членів альянсу не хоче з нього виходити».

Щодо акції в Югославії, то міністр оборони переконаний, що це — вибір меншого зла. Якби не військове втручання, то, можливо, у Косово стала-

ся б гуманітарна катастрофа величезних масштабів.

Вітають вступ Польщі до НАТО і партії, що здобули місця в парламенті. Проте оцінка югославської операції не така одностайна, як в урядових колах. Так, голова партії Польське стронніцтво людове Ярослав Калиновський вважає, що виправдання інтервенції захистом прав людини — не однозначне. «Ми вступали в НАТО як в оборонний союз. Однак на саміті у Вашингтоні прийнято рішення, що НАТО залишає за собою право на інтервенцію без згоди Ради Безпеки ООН».

На думку Ярослава Калиновського, міжнародному співтовариству треба було втрутитися в те, що діялося в Югославії, ще на початку 90-х.

Можна було б цитувати й інші висловлювання, але головний висновок від цього не зміниться. Оскільки Польща — демократична держава, в ній є як прибічники, так і супротивники акції в Югославії. Оскільки своє майбутнє вона бачить в об'єднаній Європі, то воліє бути під захистом НАТО. Проте є ще одне «оскільки». Оскільки за східним її кордоном — Україна, Польща дуже хоче, щоб сусід

зрозумів причини її вступу в альянс. «Це дуже важливо», — заявив міністр національної оборони Януш Онишкевич. Але під час численних зустрічей з політиками і держчиновниками все-таки можна було помітити: ставлення до України, принаймні в порівнянні зі ставленням трирічної давності, дещо змінилося. Так, Польща зацікавлена, щоб наша країна рухалася в тому самому напрямі, що й вона. З певним занепокоєнням там спостерігають за зміненням нашої зовнішньої політики в бік сходу. Там досі пам'ятають фразу Пилсудського, що без незалежної України неможлива незалежна Польща. І нашу країну хочуть бачити союзником. Але якщо раптом вона перестане бути ним, то що ж... Як ще раз наголосили в Бюро національної безпеки, Польща зробила свій вибір. З 12 березня вона — член НАТО. І це членство надалі істотно впливатиме на її зовнішню політику.

Наталія ФІЛІПЧУК.

Варшава—Київ.

Дякуємо фондові «Демократичні ініціативи» за сприяння в організації матеріалу.

# Черговий обвал молдавського лея

На ринках молдавської столиці — споживчий бум. Буквально разхалпують не лише схильні до подорожчання імпортні пральні порошки, шампуні та інші товари із розряду першої необхідності, а й вітчизняні — крупу, макарони, цукор.

Різкий обвал національної валюти, в результаті якого молдавський лей з позначки 8,6 за один долар США дійшов до 14, підняв ціни практично вдвічі. Паралельно оголошено про підвищення тарифів на електроенергію, газ, комунальні послуги.

Прогноз Центру стратегічних досліджень і форм невтішний: на кінець року долар може коштувати 35,5 лея. Тобто в 5 разів

дорожче, ніж у січні. Масла у вогонь на тлі вже розбурханих пристрастей додав прем'єр-міністр Іон Стурза, який заявив про можливе падіння внутрішнього валового продукту на чверть. МВФ, з яким Кишинів 8 місяців вів переговори про нові кредити, дещо пом'якшив перспективу: на його думку, ВВП знизиться всього на 5 відсотків. Але навіть у такому обсязі це найгірший показник у Східній і Центральній Європі та СНД.

Обвальну девальвацію національної валюти в Молдові пов'язують із серпневою кризою минулого року в Росії, експортні поставки на ринок якої значно скоротилися. А також з

березневою кризою на валютно-му полі сусідньої Румунії, з якою Молдова активно торгує. Є й така думка: молдавський лей зрегаував на повідомлення із Москви про відставку уряду Примакова.

Реальна ситуація може дещо пом'якшитися в серпні, коли надійде перший транш МВФ в 70 млн. доларів. Але для цього урядові доведеться виконати висунуті умови: збільшити збір податків, зміцнити митний кордон з Придністров'ям і доприватизувати те, що ще не приватизовано, — енергетичний комплекс, телекомунікації і тютюнову галузь.

Світлана ГАМОВА.

# Вашингтон сказав: «Треба!»

У Верховній Раді готується нині до розгляду законопроект «Про соціальний захист осіб, які постраждали від фашистських переслідувань у роки другої світової війни (жертви нацистських переслідувань)». А у Вашингтоні відбулася нещодавно дводенна конференція, учасники якої розглянули питання відшкодувань жертвам націонал-соціалізму — примусовим робітникам з країн Східної Європи, які працювали на третій рейх.

Якщо досі мова йшла про компенсації «остарбайтерам»-євреям, громадянам США, то цього разу за столом переговорів під головуванням бундесканцлера Бодо Гомбаха і американського державного міністра Стюарта Айзенштатта були представники Росії, України, Білорусі, Чехії, Польщі, Ізраїлю, а також адвокати позивачів, провідні німецькі підприємці та банкіри.

Вони ухвалили рішення, за яким щойно створені робочі групи мають до першого вересня розв'язати чи не найскладніше питання: кому і скільки має платити Німеччина.

Річ у тім, що ряд підприємств і

фірм, які використовували під час другої світової війни примусову працю «остарбайтерів», почали заперечувати свою пряму причетність до таких нецивілізованих операцій, посилаючись на те, що «рабів» їм поставляла місцева влада. Поза відшкодуваннями залишалися також ті, хто був зайнятий у сільському господарстві, адже фонд 12 німецьких підприємств погодився виплатити компенсації лише тим, хто на них працював. Тому, крім промислового, буде створено ще й громадський фонд, який розраховуватиметься з «остарбайтерами», що працювали на шахтах, у бауерів або прислужували в родинах.

Нарешті розв'язано ще одну проблему, на чому наполягали фірми і підприємства, які погоджувалися здійснити відшкодування, але за умови, що вони платитимуть один раз і востаннє. Адвокати визнали таку вимогу легітимною. Це убезпечує промисловців від повторних виплат, але водночас накладає на них не лише моральний, а й правовий обов'язок, що не дозволить будь-кому самоусунутися від виплат компенсацій.

Чи не найуспішніше попрацювали адвокати польського Союзу жертв нацизму. Окрім усього іншого, вони вступили у двобій з одним із найпотужніших банків Німеччини — Дрезднер-банком, який відмежовувався від своєї участі під час другої світової війни в сумнівних операціях з нацистами. Адвокат Дітер Вісготт спочатку запропонував йому розв'язати проблему «полюбовно», виплативши компенсації без позовів до суду. І коли Дрезднер-банк не погодився на такий варіант, адвокат зумів довести, що цей фінансовий інститут співробітничав з СС, і висунув рахунок: 5,4 млрд. марок. Саме на таку суму Дітер Вісготт оформив позов до Дрезднер-банку в земельний суд Франкфурта-на-Майні від 22 тисяч польських «остарбайтерів», в'язнів концентраційних таборів і жертв Холокосту.

— Зрештою, — заявив адвокат, — винні мають заплатити жертвам нацизму за позбавлення волі, фізичну і моральну шкоду, примусову працю упродовж кількох років.

Валентина ПИСАНЬКА.

Кому і скільки має платити Німеччина?



**МОНОМАХ®**

Кращий чай з цього світу!

Тел. (044) 228-46-43 Тел. (044) 229-20-65

**Вниманию акционеров ОАО «Ананьевский завод продтоваров»**

Сообщаем, что собрание акционеров состоится: 19 июля 1999 года в 11.00 по адресу: г. Ананьев, ул. Дзержинского 65.

Повестка дня:

1. Увеличение уставного фонда.
2. Утверждение изменений к уставу.
3. Разное.

Регистрация акционеров с 9.00 до 10.00 13 июля 1999 года. Для участия в собрании при себе необходимо иметь документ, удостоверяющий личность, сертификат акций или доверенность.

**Справки по тел: (263) 2-29-05.**

Управляющий ОАО.

Арбитражным судом Львівської області (м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушено справу № 2/449-7/179 про визнання банкрутом товариства з обмеженою відповідальністю «Сокільники» (м. Львів, вул. Пулюя, 4).

Письмові звернення щодо майнових вимог та умов санації необхідно подати до арбітражного суду не пізніше одного місяця з дня опублікування даного оголошення.

**Український ФУТБОЛ**

**Вболівайте за «Динамо», читайте «УФ»!**

Наша газета єдина в Україні, що розповідає про міжнародні матчі національних збірних і провідних клубів — як правило, безпосередньо з місця подій — уже наступного дня. Опівночі завершуються офіційні поєдинки в усіх кутках Європи, а вже о 6-й ранку читають найдокладнішу розповідь про них кияни, ще за кілька годин — уся Україна.

Нормою для газети стали й оперативна інформація про внутрішні змагання, публікації ексклюзивних інтерв'ю з особистостями й зірками популярної гри, аналітичні матеріали про справи в нашому футбольному господарстві.

Щоб регулярно трічі на тиждень з липня читати улюблену газету «Український футбол», треба заплатити 2 гривні 40 копійок за місяць, 7 гривень 20 копійок — за три місяці і 14 гривень 40 копійок — за півроку.

Передплатний індекс — 60994.

**ТОЖ ЗАЛИШАЙМОСЯ РАЗОМ І НАДАЛІ!**

**165 000 ТрейдингБудСервис**

Высококачественные строительные

**КРАСКИ, ЛАКИ**

**Wilckens®**

из Германии по низким ценам

тел./факс (044): 559-40-05, 559-42-88, 559-96-43, 559-46-13

До уваги акціонерів ВАТ «Укрбурвод»

Повідомляємо, що виплата дивідендів акціонерам починається 1.06.1999 р. за адресою: м. Київ-4, вул. Рогнідинська, 4. Для отримання дивідендів необхідно мати ідентифікаційний код.

Довідки за тел. 227-63-01, 227-47-01, 227-50-75.

Приватне підприємство «Спортінг» м. Тернопіль, вул. Протасевича, 4/132, ЄДРПОУ: 253 49139, м. Тернопіль, МФО 338879 повідомляє про реорганізацію шляхом перетворення в товариство з обмеженою відповідальністю.

Арбитражный суд Днепропетровской области возбудил дело № Б2/65-99 о банкротстве общества с ограниченной ответственностью «Лондон ЛТД», находящегося по адресу: 320099, г. Днепропетровск, ж/м Красный Камень, 14/4, р/с 26005100660001 в областной дирекции АКБ «Укрсоцбанк», МФО 305017.

Кредиторам, а также возможным санаторам направит заявления с имущественными требованиями к должнику в месячный срок со дня опубликования данного объявления по адресу: 320600, г. Днепропетровск, ул. Куйбышева, 1а, Арбитражный суд Днепропетровской области.

«Арбитражный суд Дніпропетровської області (м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева 1А) порушив справу № Ю 24/69-99 про банкрутство АТЗТ «Асоціація дитячого харчування», юридична адреса м. Дніпропетровськ, пер. Архитектурний 5, р/р 26001301156 в Дніпропетровському облуправлінні Ощадбанку, МФО 305482, код ЗКПО 24427476».

Арбитражный суд принимает претензии кредиторов та заяви санаторів протягом одного місяця від дня опублікування оголошення».

Арбитражный суд Херсонской области (325000, г. Херсон, ул. Горького, 18) возбудил дело № 6/156-Б о банкротстве малого коллективного предприятия «Ника» (юридический адрес: г. Херсон, ул. И. Кулика, 128/53, т/с 26005200999001 в ОПЕРО дирекции банка «Украина» по Херсонской области, МФО 352275).

Письменные заявления кредиторов с имущественными требованиями к должнику и возможных санаторов прилагаются судом в месячный срок со дня публикации.

Арбитражный суд Черкасской области (257016, г. Черкассы, бул. Шевченко, 307) возбудил дело о банкротстве № 08/610 от 4.05.1999 г. общества с ограниченной ответственностью «Буревестник» (ООО «Буревестник») г. Черкассы. Юридический адрес: Украина, 257022 г. Черкассы, 22, ул. Горького, 11, р/с 260080172304 в отд. «Укрэксимбанка» г. Черкассы, МФО 354789, код ЄДРПОУ 14195728.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

**ЗАОЧНА ОСВІТА за 4 місяці з НАДАННЯМ РОБОТИ**

**БУХГАЛТЕР** 29 грн. на місяць **СЕКРЕТАР** 30 грн. на місяць

Без обмежень за віком та освітою  
Без виїзду до місця навчання  
Диплом з кваліфікацією

Виріжте цей купон та надішліть за адресою: 310052, м. Харків, а/с 68, ХФЕІ КУПОН № 35922394

Прочитайте мені інформацію про інститути та умови навчання за спеціальністю

**БУХГАЛТЕР** **СЕКРЕТАР**

потрібно підкреслити

**ХАРКІВСЬКИЙ ФІНАНСОВО-ЕКОНОМІЧНИЙ ІНСТИТУТ**

**Открытое акционерное общество «Кременчугский мясокомбинат»** объявляет о проведении общего собрания акционеров, которое состоится 17 июля 1999 года по адресу: Полтавская обл., г. Кременчуг, пер. Героев Бреста, 48, ОАО «Кременчугский мясокомбинат», в 13.00.

Регистрация акционеров с 12 часов. Для регистрации необходимо иметь: паспорт, поручение на право участия в собрании (для представителей акционеров).

Повестка дня:

1. О ликвидации дочернего предприятия «Торгсервис» при ОАО «Кременчугский мясокомбинат».
2. О ликвидации дочернего предприятия «Бытсервис» «Днепр» при ОАО «Кременчугский мясокомбинат».
3. О ликвидации ОАО «Кременчугский мясокомбинат».

**Информацию о проведении собрания можно получить по телефону 7-22-21.**

Правление ОАО.

Арбитражный суд Ивано-Франківської області (284000, м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська, 11) порушив справу № Б-2/165 про банкрутство Кутичанського кооперативу (285070, с. Кутище, Тлумачького р-ну, Івано-Франківської обл., р/р 26003202925001 в АПБ «Україна» м. Тлумач, МФО 336138, код —)

Кредиторам звертатись протягом місяця до арбітражного суду.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Укрпром-контракт», код ЗКПО — 25549595, повідомляє про свою ліквідацію.

Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців за адресою: 290005, м. Львів, вул. Я. Стецька, 6/7, тел. 75-36-66.

**Інформація про емісію додаткової кількості акцій відкритого акціонерного товариства «Кримнафтопродукт» у зв'язку з індексацією основних фондів**

**1. Характеристика емітента**

- 1.1. Фірмове найменування: Відкрите акціонерне товариство «Кримнафтопродукт». Код ЄДРПОУ 03482270.
- 1.2. Місце розташування: 333011, Україна, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь, вул. Чехова, 11.
- 1.3. Дата заснування та державної реєстрації: ВАТ «Кримнафтопродукт» було засновано 25 березня 1997 року шляхом державної перереєстрації у виконавчому комітеті Сімферопольської міської ради (розпорядження № 229-р від 21.04.1997 року) спільного українсько-британського відкритого акціонерного товариства «Кримнафтопродукт» і є його правонаступником.
- 1.4. Загальний обсяг та обсяг сплаченої частки статутного фонду: Статутний фонд в сумі 7 518 400 (сім мільйонів п'ятсот вісімнадцять тисяч чотирис-та) гривень сплачений повністю.

**2. Дані про емісію акцій**

Рішення про емісію додаткової кількості акцій відкритого акціонерного товариства «Кримнафтопродукт» у зв'язку з індексацією основних фондів було прийнято загальними зборами акціонерів (протокол № 22 від 27.03.1999 року).

Загальна сума випуску акцій нової номінальної вартості — 15 898 780 грн. Номінальна вартість акцій 10 (десять) гривень. Кількість акцій — 1 589 878 штук. Тип і категорія — прості іменні. Акції випускають однією серією А-1, з № 751841 по № 2341718.

Акції випускають у документарній формі. Акціонерам видаватимуться сертифікати акцій на сумарну номінальну вартість акцій.

Додаткова кількість акцій розподіляється серед акціонерів пропорційно їх частки у статутному фонді акціонерного товариства.

Кожен акціонер отримає письмове зобов'язання щодо видачі додаткової кількості акцій існуючої номінальної вартості.

Початок видачі письмових зобов'язань про видачу додаткової кількості акцій існуючої номінальної вартості, що отримують акціонери, з 10 червня 1999 року.

Місце видачі письмових зобов'язань: 333011, Україна, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь, вул. Чехова, 11, Правління ВАТ «Кримнафтопродукт», тел. (0652) 27-56-58.

Не пізніше ніж через 6 місяців після державної реєстрації випуску акцій акціонерне товариство зобов'язане видати акціонерам сертифікати акцій з урахуванням цієї емісії.

Термін обміну сертифікатів не обмежений.

Місце видачі сертифікатів: 333011, Україна, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь, вул. Чехова, 11, Правління ВАТ «Кримнафтопродукт», тел. (0652) 27-56-58.

ВАТ послугами торговця цінними паперами не користується.

**3. Права власників акцій:**

Власники простих іменних акцій мають право:

- брати участь в управлінні акціонерним товариством;
- отримувати дохід у вигляді дивідендів;
- отримувати інформацію про діяльність товариства;
- отримати частину майна у випадку ліквідації товариства;
- переважне право на першочергове придбання акцій при додатковій емісії;
- здійснювати дії з акціями відповідно до чинного законодавства.



# Казка про лисицю Текілу та циклічність буття

## Портрет

Кинувши неуважний погляд на картину її життя (на картини-життя, на життя-картини), раптом запідозриш художницю у вічному дні народження. Чи то — у нескінченному потоці небуденності. Насправді це просто інша система координат. Ірина ЛЕСИНСЬКА (для друзів — Барбара) постійно опановує нові виміри.



Зрештою, це її друге ім'я — також проекція в чужу реальність. Перший істотний досвід завоювання Іриною іншої реальності — народження десь на краю землі, у місті Советская Гавань. Другий — злет до зірок майже у прямому значенні: коли отримала диплом астрофізика. Третій — коли стала митницею (гени батька-художника).

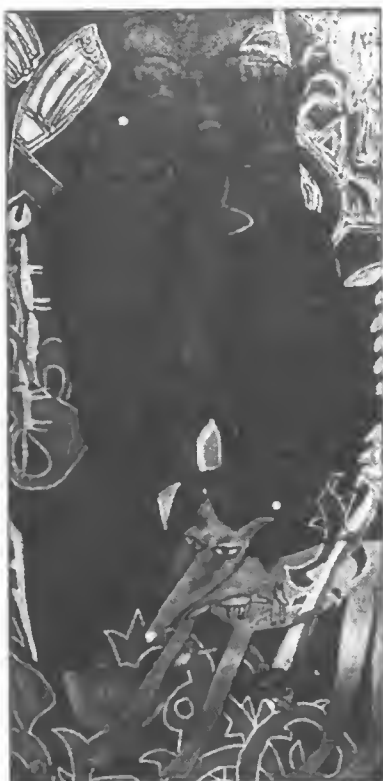
Про казкову аномальність Ірини-Барбари — у дуже навіть позитивному значенні — можна було б написати книжку. Проводячи з нею «сов'ячі» ночі у майстерні-лабіринті, що у напіввиселеному старому будинку. Шаманствувати, споглядаючи картини. Золотавого сестера Арчі. Лисицю Текілу (у вас живе лисиця? У Барбари — живе). Ніжного котика. Носитися з Барбарою Кисвом на її старенькому авто. Підглядати, як вона фотографує фрагменти з життя листя, гілок, камінців, квітів — того, що ніхто не помічає.

Увесь цей шал буття виписано крупними мазками. Проте

первинне не воно, а, зрозуміло, творчість. Це те, що можна називати мудравими термінами, затьмарюючи сутність. А резонніше прийти та подивитися чергову експозицію її робіт (цих виставок чимало і в нас, і за кордоном).

А тоді вже потрапити під філігранний дощ із крихітних листочків-нігтиків, у тенета хитромудрих ліній. Коли Ірина «дрібнить» полотно кінчиком тонкого пензля, вона не пише, а (всупереч чи то в унісон астрофізичній прискіпливості) блукає у надрах закодованих настроїв, у нетрах думок. І розселяє на полотнах гротескових лисиць, синіх риб («Загадкове полювання»), близькосхідні рослини («Перські мотиви»), пелюстки з льоду чи богемського скла («Тасмне побачення»), загадкового сірого звіра («WOLKing»).

Часом її запитують про орнаментальність (від чого, напевно, в Ірини вже оскома). Щодо цього не все так просто, як може здатися. Це — не ки-



лими, якими хочеться завішати стіну. А напрочуд красиві картини, від яких вирає найвибагливіший інтер'єр. Бо до нього разом зі згаданою орнаментальністю входить усвідомлення всесвітньої циклічності: повторюваних спадів і піднесенень, кольорів вибухонебезпечних та стриманих, ритмічних тривоги і спокою...

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

Ірина Лесинська та її картина «Загадкове полювання»



## 3-за лаштунків

### Траєкторія «АНГЕЛЬСЬКОГО» ПАДІННЯ

«Ангел, який збожеволів» (за романом «Камера обскура» Володимира Набокова). Прем'єра у Київському Камерному театрі. Інсценізація Ніни Мазур. Режисер Олександр Мірошніченко.

Як з'ясувалося, причина божеволія — згубна пристрасть (тема, в якій знаменитий автор «Лоліти» — неперевершений). Порядний Бруно залишає сім'ю заради юної Магди. Магда спершу спокушається славою кінозірки, проте потім потрапляє в ту саму пастку — закохується в Горна. Банальний трикутник, що обертається трагедією для героя: аварія, сліпота, вбивство.

Звичайно, роман неможливо втиснути без втрат у годинну виставу. А особливо, коли йдеться про таку стилістично вишукану, нюансовану прозу, як у Набокова. Та, можливо, саме це й провокує на несподівані прийоми та вигадки. Режисер вводить персонаж — Воно-Голос-Горн у білому одязі а ля П'єро, який блазнює, підтримує над топкими пристрастями героїв.

Загалом вистава вийшла середньою між «глядацькою» (тема, емоційність, динаміка) та «експериментальною» (символіка кольорів і речей, «непопулярність» гри). Недарма жанр визначено як «дивна драма». Так само дивно вона й обривається, залишаючи в пам'яті пімеську пісеньку-маршик, а у душі — недововленість і тривожне передчуття-запитання.

Чи не правда, в цьому наступі цинізму, плаванні за течією приховано щось дуже небезпечне?...

Андрій КАРПЕНКО, театрознавець.

Роковий трикутник — сцена з вистави.



## Афіша вихідних днів

### ✓ Київ

Святкова програма до Дня Кисва: СУБОТА — спортивно-благодійна акція «Пробіг під каштанами» (Майдан незалежності, о 10-й год.), концерт «Дитячий світ» (Театральна площа, о 12-й год.), виставка творів київських художників «Весняний вернісаж» (галерея «Лавра», о 15-й год.), «Блюз під каштанами» (естрада біля Арки Дружби народів, о 17-й год.), гала-концерт учасників фестивалю «Київ-травневий'99» (Майдан Незалежності, о 18-й год.); НЕДІЛЯ — «Свято краси в місті» (площа перед палацом «Український дім», о 18-й год.), святковий концерт (Майдан незалежності, о 19-й год.), святковий феєрверк (Майдан Незалежності, о 22-й год. 30 хв.). Палац «Україна»: СУБОТА — творчий звіт майстрів мистецтв Херсонщини «Таврійське перевесло» (о 18-й год.).

### ✓ Одеса

Академічний театр опери і балету: субота — мюзикл «Біосніжка і сім гномів» Е. Колмановського (о 12-й год.); концерт камерного оркестру театру (о 19-й год.).

### ✓ Донецьк

Обласний театр опери та балету: субота — опера Дж. Верді «Трубадур» (о 18-й год.); неділя — Г. Гладков, В. Шульжик музична казка «Бременські музиканти» (о 12-й год.), А. Адамов балет «Жизель», у головних партіях народні артисти України І. Дорофєєва та В. Писарєв. (о 18-й год.).



## Погода

29—30 травня в Україні короткочасні дощі. Температура вночі 6—12, вдень 22—27 градусів тепла.

На Київщині без опадів. Температура вночі 4—9, вдень 20—25 градусів вище нуля.

Український гідрометцентр.



## Династії

### ГОНЧАР не гроно нескорених традицій

Неперевершена Ніна Матвієнко разом зі своєю родиною — талановитими Гончарами



Культурологічний центр Товариства охорони пам'яток історії та культури спільно з Музеєм Івана Гончара запрошують на мистецьку імпрезу родини Гончарів. Відомий скульптор, художник, дослідник та збирач скарбів народного мистецтва Іван Макарович Гончар (нині покійний) свого часу заснував громадський музей, що тепер носить його ім'я. Саме тут представлено цікавий зріз кількох десятиліть творчого пошуку. Син майстра — Петро Гончар працює в монументальному та станковому живописі. Онук — Іван та Андрій — також не зрадили мистецькій долі і продовжують розвивати народні традиції в сучасному мистецтві. Зрозуміло, що виставлені роботи дуже близькі за тематикою — бо ж вийшли з одного коріння. Однак різні за формою: адже кожне покоління має власне розуміння мистецтва. Виставка працює до 2 червня.

Алла РОМАНЧУК. Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



## Спорт

### Баварські атаки завершилися фіаско...

ФУТБОЛ. Ліга чемпіонів. Фінальний матч. «Баварія» (Німеччина, Мюнхен) — «Манчестер Юнайтед» (Англія). 1:2 (1:0). 1:0 Баслер, 6, 1:1 Шерінгем, 90, 1:2 Солс'єр, 90.

«Баварія»: Кан, Баббель, Куфур, Маттеус (Фінк, 80), Еффенберг, Баслер (Саліхаміджич, 89), Йереміс, Тарнат, Янкер, Циклер (Шоль, 71), Лінке.

«Манчестер Юнайтед»: Шмейхель, Г. Невілл, Ірвін, Йонсен, Стам, Бекхем, Батт, Коул (Солс'єр, 81), Гігз, Бломквіст (Шерінгем, 67), Йорк.

Суддя П'єр-Луїджі Колліна (Італія).

26 травня. Барселона. Стадіон «Камп Ноу». 90 000 глядачів.

Застосувавши атакуючий тиск на старті, баварці швидко досягли успіху. Штрафний ефектно виконав геніальний супер-Маріо, півзахисник Баслер. Німці мали ще кілька слушних нагод збільшити рахунок. Англії врятувала штанга, а потім і поперешина.

Оттмар Хітцфельд так увірував у перемогу, що під завісу поєдинку замінив своїх грандів — Маттеуса та Баслера. Але, коли пішла перша додаткова хвилина, «МЮ» всією компанією пішов у відчайдушну ата-



ку. Навіть великий прихильник свиней (має власну свиноферму) — Петер Шмейхель залишив ворота і побіг до штрафної суперника. І двома точними ударами манкуніанці зробили себе щасливими, а «Баварії» влаштували горе.

В. Б.

На знімку: футболісти «МЮ» з Кубком чемпіонів.

Фото АП.

Колектив працівників апарату Верховної Ради України висловлює щире співчуття завідувачу відділом з питань звернень громадян Секретаріату Верховної Ради України

ПІТЮКУ Степану Устимовичу з приводу тяжкої втрати — трагічної загибелі його сина Бориса.

Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО. Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ. Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.

♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

♦ Рукописів не повертаємо.

♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 200320.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311096. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

## Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

252019, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції:

252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34,

441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.rel.com